

brother**TZe**
TAPE

GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE

P-touch

H500

Lisez ce guide avant d'utiliser votre P-touch.

Conservez ce guide à portée de main afin de pouvoir vous y référer à tout moment.

Consultez notre site support.brother.com pour obtenir une assistance sur nos produits et consulter le FAQ (forum aux questions).



www.brother.com

INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté cette imprimante P-touch H500. Votre nouvelle P-touch est un système d'étiquetage facile à utiliser et riche en options, qui fait de la création d'étiquettes professionnelles de haute qualité un jeu d'enfant. Ce manuel comporte différentes consignes et procédures de base pour l'utilisation de cette P-touch. Nous vous recommandons de lire ce guide attentivement avant d'utiliser cet appareil et de le conserver dans un endroit facilement accessible, afin de pouvoir vous y référer à tout moment.

Déclaration de conformité (Europe)

Nous, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

déclarons que ce produit est conforme aux principales exigences de toutes les directives et réglementations pertinentes appliquées au sein de la Communauté Européenne.

La Déclaration de conformité peut être téléchargée depuis notre site Web. Visitez support.brother.com → sélectionnez **Manuels** → sélectionnez votre modèle → sélectionnez **Déclaration de conformité** → cliquez sur **Télécharger**. Votre déclaration sera téléchargée au format PDF.

Informations de conformité avec le Règlement de la Commission 801/2013

Consommation d'énergie*	1,8 W
-------------------------	-------

* Lorsque tous les ports réseau sont activés et connectés

Compilation et publication

Ce guide a été compilé et publié sous le contrôle de Brother Industries, Ltd. Il couvre les descriptions et spécifications des derniers produits.

Le contenu de ce guide et les spécifications de ce produit peuvent être modifiés sans préavis.

En cas de disponibilité de nouvelles versions du logiciel de la H500, ce guide peut ne pas refléter les fonctionnalités mises à jour. Le logiciel et le contenu de ce manuel pourraient donc être différents.

Tous les noms commerciaux et noms de produits d'autres sociétés apparaissant sur les produits Brother, les documents liés et tout autre matériel sont des marques ou des marques déposées de ces sociétés respectives.

Marques et copyrights

Microsoft, Windows Vista et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Apple, Macintosh et Mac OS sont des marques déposées d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.

Tous les autres noms de logiciels ou de produits mentionnés dans ce document sont des marques commerciales ou des marques déposées des sociétés qui les ont développés.

Chaque société dont les noms de logiciel sont cités dans ce guide dispose d'un contrat de licence logicielle spécifique pour ses programmes propriétaires.

Tous les noms commerciaux et noms de produits d'autres sociétés apparaissant sur les produits Brother, les documents liés et tout autre matériel sont des marques ou des marques déposées de ces sociétés respectives.

Table des matières

Consignes de sécurité.....	4
Mesures préventives générales	11
Symboles utilisés dans ce guide	13
Comment utiliser la P-touch	14
PREMIERS PAS	16
Déballage de votre P-touch.....	16
Description générale	17
Écran LCD et clavier	18
Écran LCD	18
Nom et fonctions des touches.....	19
Bloc d'alimentation	21
Piles	21
Adaptateur secteur (AD-E001 : en option avec la H500).....	22
Utilisation de la batterie Li-ion rechargeable (BA-E001 : en option avec la H500).....	22
Insertion d'une cassette à ruban	25
Mise sous/hors tension.....	26
Temps de mise hors tension automatique	26
Avance du ruban	27
Avancer & Couper.....	27
Avancer uniquement.....	28
Écran LCD.....	28
Contraste de l'écran LCD.....	28
Rétro-éclairage	28
Définition de la langue et de l'unité	29
Langue.....	29
Unité.....	29
Utilisation des logiciels P-touch.....	29
Fonctions	30
Configuration requise.....	30
Installation du logiciel et du pilote d'imprimante.....	30
Désinstallation du pilote d'imprimante	33
Désinstallation des logiciels.....	35

Consignes de sécurité

Pour éviter toute blessure ou tout dommage, les remarques importantes sont expliquées à l'aide de différents symboles.

Ce guide utilise les symboles suivants :

 DANGER	Indique une situation particulièrement dangereuse qui, si le produit est manipulé sans respecter les avertissements et instructions, entraînera la mort ou de sérieuses blessures.
 AVERTISSEMENT	Indique une situation potentiellement dangereuse susceptible d'entraîner la mort ou des blessures graves.
 ATTENTION	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou légères.

Les symboles suivants sont utilisés dans ce guide :

	Indique une action interdite.		Indique que le démontage est interdit.
	Indique que l'exposition à l'eau est interdite.		Indique une partie de l'appareil qui ne doit pas être touchée.
	Indique une action qui doit être effectuée.		Indique que vous devez débrancher l'appareil.
	Indique un risque d'incendie dans des circonstances déterminées.		Indique la possibilité d'un choc électrique.

⚠ DANGER**Batterie Li-ion rechargeable (batterie Li-ion en option avec la H500)**

Respectez scrupuleusement les précautions suivantes relatives à la batterie Li-ion rechargeable (dénommée ci-après la « batterie rechargeable »). Si ces précautions ne sont pas respectées, une surchauffe, une fuite ou des fêlures au niveau de la batterie peuvent provoquer un court-circuit électrique, une explosion, de la fumée, un incendie, un choc électrique, des blessures (à vous-même ou aux autres) ou des dommages au niveau du produit ou d'autres objets.

- ⊗ Utilisez uniquement la batterie rechargeable dans le but prévu. La P-touch et la batterie rechargeable ont été conçues pour fonctionner exclusivement ensemble. N'insérez pas une autre batterie rechargeable dans la P-touch ou la batterie rechargeable dans un autre modèle P-touch : cela pourrait provoquer un incendie ou des dommages.
- ⊗ Pour recharger la batterie rechargeable, insérez-la dans la P-touch, puis utilisez l'adaptateur secteur spécifiquement conçu pour cette P-touch.
- ⊗ Ne rechargez PAS la batterie rechargeable près d'un feu ou à la lumière directe du soleil. Cela pourrait activer les circuits de protection, conçus pour éviter les dangers liés à une température élevée. L'activation des circuits de protection pourrait provoquer l'arrêt de la charge, une charge à une intensité ou à une tension excessives en cas de défaillance des circuits de protection, ou une réaction chimique anormale dans la batterie.
- ⊗ Lorsque vous rechargez la batterie rechargeable, utilisez uniquement un chargeur de batterie conçu spécifiquement pour cette batterie.
- ⊗ Ne laissez PAS de fils électriques ou d'autres objets métalliques entrer en contact avec les bornes de la batterie rechargeable. Ne portez pas ou ne stockez pas la batterie rechargeable avec des objets métalliques tels que des colliers ou des épingles à cheveux. Cela pourrait provoquer un court-circuit électrique et provoquer la surchauffe d'objets métalliques tels que fils électriques, colliers ou épingles à cheveux.
- ⊗ N'utilisez et ne laissez PAS la batterie rechargeable près d'un feu, d'un chauffage ou d'autres endroits particulièrement chauds (au-dessus de 80 °C).
- ⊗ Ne laissez PAS la batterie rechargeable entrer en contact avec de l'eau ou y être immergée.
- ⊗ N'utilisez PAS la batterie rechargeable dans des environnements corrosifs, par exemple des endroits où de l'air marin, de l'eau de mer, des acides, des produits alcalins, des gaz corrosifs, des produits chimiques ou d'autres liquides corrosifs sont présents.
- ⊗ N'utilisez PAS la batterie rechargeable si elle est endommagée ou si elle fuit.
- ⊗ Ne réalisez PAS de soudure directe sur les bornes de la batterie rechargeable. Cela pourrait provoquer la fonte de l'isolant interne, l'émission de gaz ou la défaillance de mécanismes de sécurité.
- ⊗ N'utilisez PAS la batterie rechargeable si la polarité (+) (-) est inversée. Vérifiez l'orientation de la batterie rechargeable avant de l'introduire dans la P-touch, et ne tentez jamais de l'insérer de force. Charger la batterie rechargeable avec la polarité inversée peut induire une réaction chimique anormale dans la batterie rechargeable ou une circulation anormale du courant au cours de la décharge.
- ⊗ Ne branchez PAS directement la batterie rechargeable à une prise électrique domestique.

⚠ DANGER

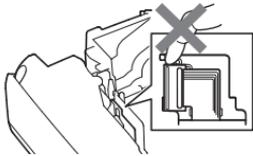
Batterie Li-ion rechargeable (batterie Li-ion en option avec la H500)

- ⊘ Une fuite de liquide (électrolyte) au niveau de la P-touch ou de la batterie rechargeable peut indiquer que cette dernière est endommagée. Si la batterie rechargeable fuit, cessez immédiatement d'utiliser la P-touch, débranchez l'adaptateur secteur et isolez la P-touch en la plaçant dans un sac. Ne touchez pas l'électrolyte. Si l'électrolyte entre en contact avec vos yeux, ne les frottez pas. Rincez-les immédiatement et abondamment à l'eau claire ou à l'eau propre et demandez conseil à un professionnel de la santé, faute de quoi l'électrolyte pourrait provoquer des lésions oculaires. Si de l'électrolyte entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, rincez-les immédiatement à l'eau.
- ⚠ ⊘ Ne placez PAS la batterie rechargeable ou la P-touch contenant la batterie rechargeable dans un four à micro-ondes ou dans un récipient haute pression.
- ⊘ Ne laissez PAS la batterie rechargeable vide dans l'appareil pendant une période prolongée. Cela peut réduire la durée de vie de la batterie rechargeable ou provoquer un court-circuit électrique.
- ❗ Si la batterie rechargeable complètement chargée ne permet d'utiliser la P-touch que pendant une courte période, il est possible que la batterie rechargeable ait atteint sa durée de vie. Remplacez alors la batterie rechargeable par une neuve. Lors du retrait et du remplacement de la batterie rechargeable, recouvrez les bornes de l'ancienne batterie à l'aide d'un ruban adhésif pour éviter de provoquer un court-circuit dans la batterie.
- ⊘ Ne tentez PAS de démonter, de modifier ou de réparer la batterie rechargeable.
- ⊘ Ne jetez PAS la batterie rechargeable au feu et ne la laissez pas surchauffer intentionnellement. Il pourrait en résulter une fonte de l'isolant interne, une émission de gaz ou la défaillance des mécanismes de sécurité. En outre, l'électrolyte pourrait prendre feu.
- ⊘ Ne percez PAS la batterie rechargeable avec des objets, ne la soumettez pas à des chocs importants et ne la jetez pas. Toute détérioration des circuits de protection de la batterie rechargeable peut entraîner une charge à une intensité ou à une tension inadéquates, ou une réaction chimique anormale dans la batterie.
- ⊘ N'incinerez PAS la batterie rechargeable et ne la jetez pas avec les déchets ménagers.

⚠ AVERTISSEMENT

P-touch

Suivez ces directives pour éviter tout incendie, choc électrique, risque de blessure pour vous-même ou les autres et/ou dommage au niveau de la P-touch ou d'autres objets.



- ⊘ Ne laissez PAS la P-touch être mouillée et ne l'utilisez PAS dans des lieux susceptibles d'être mouillés, comme dans une salle de bain ou près d'éviers.
- ⊘ Ne touchez PAS aux parties métalliques à proximité de la tête d'impression. La tête d'impression devient très chaude quand l'appareil est utilisé et reste très chaude juste après usage. Ne touchez pas l'imprimante directement avec vos mains.
- ⊘ N'utilisez PAS la P-touch si un corps étranger se trouve à l'intérieur. Si de l'eau ou des corps étrangers venaient à pénétrer la P-touch, débranchez l'adaptateur secteur, retirez les piles et contactez le magasin où vous avez acheté la P-touch ou votre centre de service agréé.
- ⊘ Ne démontez PAS la P-touch. Pour tous contrôles, réglages et réparations de la P-touch, contactez le magasin où vous l'avez achetée ou votre centre de service agréé.
- ⊘ Des sacs plastiques sont utilisés pour emballer votre P-touch. Pour éviter tout risque de suffocation, conservez ces sacs hors de portée des bébés et des enfants.
- ⊘ Si vous remarquez un dégagement de chaleur, une odeur anormale, une décoloration de la P-touch, une déformation ou toute autre chose d'inhabituel lorsque vous utilisez ou stockez la P-touch, cessez immédiatement de l'utiliser, débranchez l'adaptateur secteur et retirez les piles.
- ⊘ Pour éviter tout dommage, ne laissez pas tomber et ne heurtez pas la P-touch.

AVERTISSEMENT

Piles alcalines/piles Ni-MH rechargeables

Suivez ces recommandations pour éviter tout dégagement de chaleur, fuite de liquide, rupture des piles ou de la batterie et blessure personnelle.

-  Veillez à ne PAS jeter au feu, chauffer, court-circuiter, recharger ou démonter les piles.
-  Ne laissez PAS les piles être mouillées, par exemple en les manipulant avec des mains mouillées ou en y renversant un liquide (une boisson par exemple).
-  Si vous recevez dans les yeux du fluide provenant de piles, rincez-vous les yeux immédiatement avec une quantité importante d'eau propre, puis consultez un médecin. Un contact direct entre les yeux et le fluide contenu dans les piles peut entraîner une perte de la vue ou des lésions oculaires.
-  Ne laissez PAS des objets métalliques entrer en contact avec les pôles positif et négatif d'une pile.
-  N'utilisez PAS d'objets pointus, tels qu'une pince à épiler ou un stylo métallique, pour retirer ou remplacer les piles.
-  N'utilisez PAS une pile endommagée, déformée, qui fuit ou dont l'étiquette est endommagée. Cela pourrait dégager une chaleur excessive. Utiliser une pile endommagée ou qui fuit pourrait également faire couler du fluide sur vos mains. En cas de contact entre du fluide des piles et vos mains, il existe un risque de brûlure chimique. Si vous vous frottez les yeux alors que du fluide se trouve sur vos mains, cela peut entraîner une perte de la vue ou des lésions oculaires. Rincez-vous immédiatement les mains avec une quantité importante d'eau propre, puis consultez un médecin.

⚠️ AVERTISSEMENT

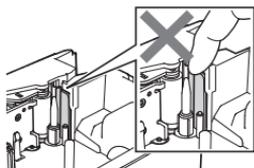
Adaptateur secteur (en option avec la H500)

Suivez ces directives pour éviter tout incendie, dommage, choc électrique, défaillance ou risque de blessure.

- ⓘ **!** Veillez à ce que le cordon soit correctement inséré dans la prise électrique. N'utilisez pas une prise de courant mal fixée.
- ⓘ **!** Utilisez toujours l'adaptateur secteur spécifié, et branchez toujours l'adaptateur secteur dans une prise électrique délivrant la tension spécifiée (220 - 240V). Dans le cas contraire, il existe un risque de blessure pour vous-même ou les autres, ou de dommages au niveau de la P-touch ou d'autres objets. Brother n'assume aucune responsabilité pour tout accident ou dommage résultant de la non-utilisation de l'adaptateur secteur et du cordon de l'adaptateur spécifiés.
- ⊘ Ne connectez PAS l'adaptateur secteur ou le cordon de l'adaptateur à d'autres produits.
- ⚠️ Ne touchez PAS l'adaptateur secteur et la P-touch pendant un orage. L'utilisation de la P-touch pendant un orage peut vous exposer à un faible risque de choc électrique induit par la foudre.
- ⊘ Ne touchez PAS l'adaptateur secteur ou la fiche avec des doigts mouillés.
- ⊘ N'utilisez PAS l'adaptateur secteur dans des lieux humides, tels qu'une salle de bain.
- ⊘ N'utilisez PAS un cordon d'adaptateur ou une fiche endommagé.
- ⊘ Veillez à ne PAS placer d'objets lourds sur le cordon de l'adaptateur ou sur la fiche, les endommager ou les modifier. Ne courbez pas excessivement le cordon de l'adaptateur.
- ⊘ Veillez à ne PAS faire tomber, heurter ou endommager d'une quelconque autre façon l'adaptateur secteur.

Coupe-ruban

- ⊘ NE PAS toucher la lame du coupe-ruban.



⚠ ATTENTION

Piles alcalines/piles Ni-MH rechargeables

Suivez ces recommandations pour éviter toute fuite de liquide, surchauffe ou rupture des piles.

- ⊘ N'utilisez PAS de piles autres que celles spécifiées pour votre P-touch. N'utilisez pas en même temps des piles anciennes et nouvelles ou différents types de piles, différents niveaux de charge, des piles de fabricants différents, ou des modèles de piles différents. N'insérez pas une pile en inversant sa polarité (+ et -).
- ⚠ Si du fluide provenant d'une pile entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, rincez-les immédiatement à l'eau propre.
- ⚠ Retirez les piles si vous ne comptez pas vous servir de la P-touch avant longtemps.
- ⚠ Avant d'utiliser des piles Ni-MH rechargeables, lisez attentivement les instructions relatives aux piles et au chargeur de piles, et veillez à les utiliser correctement.
- ⚠ Lorsque vous utilisez des piles Ni-MH rechargeables, chargez-les avec le chargeur de piles spécifique approprié avant de les utiliser.
- ⊘ Veillez à ne PAS démonter ou modifier les piles.
- ⊘ N'exposez PAS les piles à la chaleur et ne les jetez pas au feu.

Adaptateur secteur (en option avec la H500)

- ⚠ Si vous ne comptez pas vous servir de la P-touch avant longtemps, débranchez l'adaptateur secteur de la prise électrique.
- ⚠ Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur de la prise électrique, tenez toujours l'adaptateur secteur.
- ⊘ N'utilisez PAS l'adaptateur secteur dans des lieux humides, tels qu'une salle de bain.
- ⊘ Ne surchargez PAS le circuit électrique du cordon d'alimentation.
- ⊘ Veillez à ne PAS démonter ou modifier l'adaptateur secteur.
- ⊘ Veillez à ne PAS mouiller l'adaptateur secteur ou la fiche électrique en les manipulant avec des mains mouillées ou en y renversant un liquide (une boisson par exemple).

Coupe-ruban

Suivez ces recommandations pour éviter toute blessure personnelle et tout dommage mineur à la P-touch.

- ⊘ Ne PAS ouvrir le couvercle du compartiment à ruban lorsque vous utilisez le coupe-ruban.
- ⊘ Ne PAS appliquer de pression trop forte sur le coupe-ruban.

⚠ ATTENTION**P-touch**

Suivez ces recommandations pour éviter toute blessure personnelle et tout dommage mineur à la P-touch.

- ❗ Rangez la P-touch sur une surface plane et stable, par exemple sur un bureau ou dans un tiroir.
- ⊘ Ne laissez PAS la P-touch ou un ruban à portée des jeunes enfants.
- ⊘ Ne posez PAS d'objets lourds sur la P-touch.
- ❗ Utilisez toujours l'adaptateur secteur recommandé (AD-E001) pour la P-touch et branchez-le sur une prise délivrant la tension spécifiée, faute de quoi vous risqueriez d'endommager la P-touch ou de provoquer sa défaillance.
- ⊘ N'utilisez PAS la P-touch dans des lieux humides, tels qu'une salle de bain.
- ⊘ Veillez à ne PAS mouiller la P-touch, par exemple en la manipulant avec des mains humides ou en y renversant une boisson.
- ⊘ Veillez à ne PAS démonter ou modifier la P-touch.
- ❗ Si vous remarquez un dégagement de chaleur, une odeur anormale, une décoloration de la P-touch, une déformation ou tout autre fait inhabituel lors de l'utilisation ou du stockage de la P-touch, arrêtez immédiatement de l'utiliser, débranchez l'adaptateur secteur et retirez les piles.

Mesures préventives générales**Batterie Li-ion rechargeable**

- Au moment de l'achat, la batterie Li-ion rechargeable est légèrement chargée afin de vous permettre de vérifier le bon fonctionnement de la P-touch. Cette batterie doit toutefois être complètement rechargée à l'aide de l'adaptateur secteur avant d'utiliser la P-touch.
- Si vous ne comptez pas utiliser l'imprimante pendant une période prolongée, retirez la batterie Li-ion rechargeable de la P-touch, puis stockez-la dans un lieu non exposé à l'électricité statique, à l'humidité ou à des températures élevées (des températures comprises entre 15 °C et 25 °C et un taux d'humidité compris entre 40 % et 60 % sont recommandés). Pour préserver l'efficacité et la durée de vie de la batterie Li-ion rechargeable, rechargez-la au moins tous les six mois.
- Si vous remarquez quelque chose d'inhabituel en ce qui concerne la batterie Li-ion rechargeable lors de sa première utilisation (surchauffe ou rouille, par exemple), ne l'utilisez pas. Contactez le magasin où la P-touch a été achetée.

INTRODUCTION

P-touch

- N'installez PAS la P-touch près d'un appareil provoquant des interférences électromagnétiques. La P-touch peut mal fonctionner si elle est placée près d'un téléviseur, d'une radio, etc.
- N'utilisez pas la P-touch d'une autre manière ou dans un autre but que ceux décrits dans ce guide. Cela pourrait provoquer des blessures ou endommager la P-touch.
- N'insérez PAS de corps étrangers dans la fente de sortie du ruban, la prise de l'adaptateur secteur ou une autre partie de la P-touch.
- Ne touchez PAS la tête d'impression (voir page 7) avec les doigts. Utilisez la cassette de nettoyage de la tête d'impression proposée en option (TZe-CL4), la fonction de nettoyage automatique de la P-touch ou un tissu doux (p. ex. un coton-tige) lorsque vous nettoyez la tête d'impression (voir « Nettoyage de l'appareil », dans le Guide de l'utilisateur).
- Ne nettoyez PAS une quelconque partie de la P-touch avec de l'alcool ou d'autres solvants organiques. Utilisez uniquement un chiffon doux et sec.
- Ne placez PAS la P-touch à la lumière directe du soleil, près de radiateurs ou d'autres appareils dégagant de la chaleur, ou à un endroit exposé à des températures extrêmement basses ou élevées, à un niveau d'humidité élevé ou encore à la poussière. La plage de températures de fonctionnement standard de la P-touch est de 10 °C à 35 °C.
- Ne déposez PAS de caoutchouc ni de vinyle (ou des produits composés de caoutchouc ou de vinyle) sur la P-touch pendant une période prolongée, ces matières pourraient laisser des traces sur l'appareil.
- Selon les conditions de la zone où se trouve l'imprimante et son paramétrage, certains paramètres ou symboles peuvent être difficiles à lire.
- Utilisez des rubans Brother TZe pour cette P-touch.
- NE PAS tirer sur le ruban qui se trouve dans la cassette et ne pas appliquer de pression dessus. La cassette de ruban ou la P-touch pourraient être endommagées.
- N'essayez PAS d'imprimer des étiquettes à l'aide d'une cassette à ruban vide ou sans aucune cassette à ruban insérée dans la P-touch. Cela endommagerait en effet la tête d'impression.
- N'essayez PAS de couper le ruban pendant son avance ou l'impression. Cela endommagerait en effet le ruban.
- Selon l'endroit, le matériau et les conditions ambiantes, l'étiquette peut se décoller ou rester définitivement collée, et la couleur de l'étiquette peut changer ou s'éteindre sur d'autres objets.
- N'exposez PAS les cassettes à ruban à la lumière directe du soleil, à des températures élevées, à un niveau d'humidité élevé ou à la poussière. Stockez les cassettes à ruban dans un endroit frais et sombre. Utilisez les cassettes à ruban rapidement après l'ouverture de leur emballage.
- Les marques faites avec de l'encre à base d'huile ou d'eau peuvent être visibles à travers une étiquette collée dessus. Pour cacher les marques, utilisez deux étiquettes posées l'une sur l'autre ou utilisez une étiquette de couleur sombre.
- Toutes les données stockées dans la mémoire seront perdues en cas de défaillance ou de réparation de la P-touch, ou d'épuisement des piles ou de la batterie.

- Lorsque vous déconnectez l'alimentation électrique pendant plus de deux minutes, le texte et les paramètres de mise en forme sont effacés. Tous les fichiers texte enregistrés dans la mémoire sont également effacés.
- Un autocollant de protection, en plastique transparent, est placé sur l'écran pendant la fabrication et la livraison. Cet autocollant doit être retiré avant toute utilisation.
- Vous pouvez également utiliser du ruban pour tube thermorétractable avec ce modèle. Pour plus d'informations, consultez notre site web. L'utilisation de ruban pour tube thermorétractable ne permet pas d'imprimer de cadres, de collections d'étiquettes, de mises en page de bloc ou de modèles prédéfinis dans la P-touch, ni certains paramètres de police. Les caractères imprimés peuvent être plus petits qu'avec du ruban TZe.
- La P-touch n'est pas dotée d'une fonction de charge pour les piles Ni-MH rechargeables.
- L'étiquette imprimée peut différer de l'image qui s'affiche sur l'écran LCD.
- Veuillez noter que Brother Industries, Ltd. n'assume aucune responsabilité pour tout dommage ou blessure provoqué par le non-respect des consignes indiquées dans ce manuel.
- Nous vous recommandons fortement de lire avec attention ce guide de l'utilisateur avant d'utiliser votre P-touch, puis de le conserver à proximité afin de pouvoir vous y référer à tout moment.

CD-ROM

- Veillez à ne PAS rayer le CD-ROM, l'exposer à des températures particulièrement basses ou élevées, placer des objets lourds dessus ou le plier.
- Les logiciels du CD-ROM sont conçus pour être utilisés avec la P-touch et peuvent être installés sur plusieurs ordinateurs.

Symboles utilisés dans ce guide

Les symboles suivants sont utilisés dans ce guide pour indiquer des informations supplémentaires.

- 
 Ce symbole indique des informations ou des instructions pouvant entraîner, en cas de non-respect, des dommages ou des blessures, voire des opérations provoquant des erreurs.
- 
 Ce symbole signale des informations ou des instructions qui peuvent vous aider à mieux comprendre la P-touch et à l'utiliser de manière plus efficace.

Comment utiliser la P-touch

■ Créer une étiquette avec la P-touch

1 | PREMIERS PAS

- Préparez la P-touch **P. 16**

2 | CRÉATION D'UNE ÉTIQUETTE

- Saisie et édition de texte
- Saisie de symboles et d'icônes
- Saisie de caractères accentués
- Utilisation de modèles et de mises en page de bloc

Modification d'une étiquette, dans le Guide de l'utilisateur



Outre la saisie de texte, la P-touch propose une large gamme d'options de formatage.

Créez des étiquettes comme celles-ci :



3 | IMPRESSION D'ÉTIQUETTES

- Impression d'une étiquette
- Paramétrage des options de coupe 
- Impression depuis la collection d'étiquettes

Impression d'étiquettes, dans le Guide de l'utilisateur

Avant d'imprimer, vous pouvez vérifier la mise en page de votre étiquette à l'aide de la fonction de prévisualisation.

Créez des étiquettes comme celles-ci :



- Retirez les étiquettes dès qu'elles sont coupées pour qu'elles ne restent pas dans la fente de sortie du ruban.
- N'orientez pas la P-touch verticalement lorsque vous l'utilisez, faute de quoi les étiquettes coupées pourraient tomber dans l'appareil et provoquer des dysfonctionnements.

■ Créer une étiquette en raccordant votre P-touch à un ordinateur

1 | PREMIERS PAS

Cette P-touch peut être utilisée comme imprimante d'étiquettes portative autonome ou elle peut être branchée sur un PC/Mac et être utilisée avec le logiciel P-touch Editor pour créer des étiquettes plus élaborées. Pour utiliser votre P-touch en étant connecté à un ordinateur, reliez votre P-touch à un ordinateur via le câble USB fourni et installez le logiciel P-touch Editor ainsi que les pilotes.

- Préparez la P-touch
- Préparez l'ordinateur

P. 29

2 | CRÉATION D'UNE ÉTIQUETTE

- Lancer le logiciel P-touch Editor. Entrez le texte de l'étiquette à l'aide de P-touch Editor.



Créez des étiquettes comme celles-ci :



Modification d'une étiquette, dans le Guide de l'utilisateur

Aide du logiciel

3 | IMPRESSION D'ÉTIQUETTES

- Imprimer l'étiquette

Impression d'étiquettes, dans le Guide de l'utilisateur

Aide du logiciel

- ⚠ Retirez les étiquettes dès qu'elles sont coupées pour qu'elles ne restent pas dans la fente de sortie du ruban.
- N'orientez pas la P-touch verticalement lorsque vous l'utilisez, faute de quoi les étiquettes coupées pourraient tomber dans l'appareil et provoquer des dysfonctionnements.

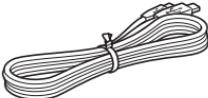
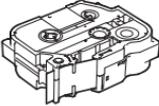
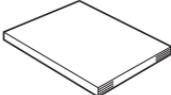
■ Impression depuis la collection d'étiquettes

Avec la fonction Collection d'étiquettes, vous pouvez créer facilement des étiquettes en sélectionnant puis en imprimant des modèles prédéfinis dans la P-touch.

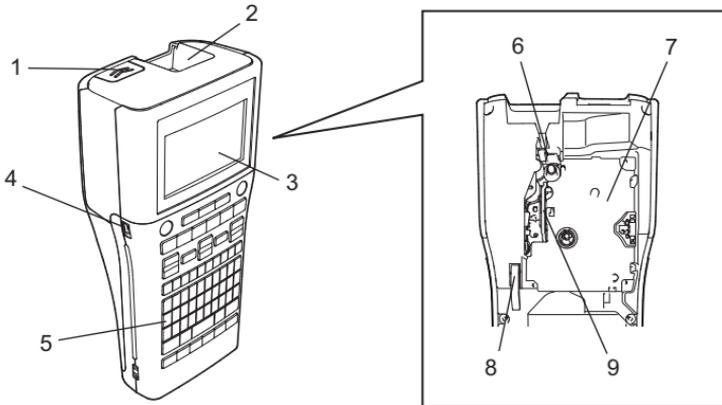
PREMIERS PAS

Déballage de votre P-touch

Vérifiez que le paquet contient les éléments suivants avant d'utiliser votre P-touch.

■ H500		
P-touch 	Câble USB 	Sangle 
Cassette à ruban de démarrage 	CD-ROM 	Guide d'installation rapide 

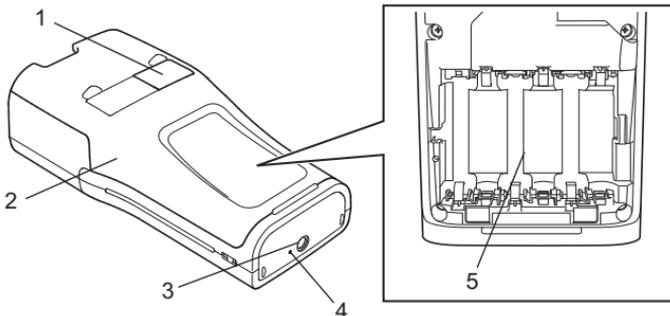
Description générale



- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Verrou du couvercle | 6. Coupe-ruban |
| 2. Fente de sortie du ruban | 7. Compartiment de la cassette à ruban |
| 3. Écran LCD | 8. Levier de libération |
| 4. Port Mini-USB | 9. Tête d'impression |
| 5. Clavier | |



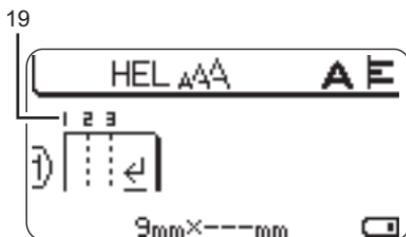
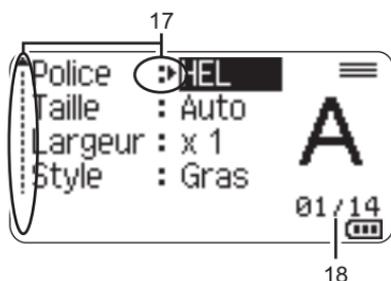
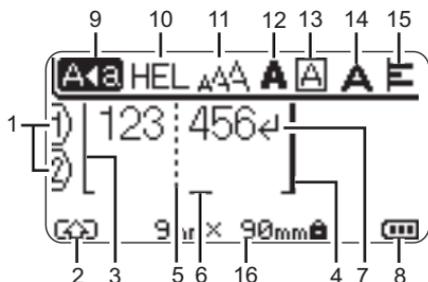
Au départ de l'usine, l'écran LCD est recouvert d'une feuille de protection pour éviter tout dommage éventuel. Retirez cette feuille avant d'utiliser la P-touch.



- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Visionneuse de ruban | 4. Voyant |
| 2. Couvercle arrière | 5. Compartiment de la batterie |
| 3. Connecteur de l'adaptateur secteur | |

Écran LCD et clavier

Écran LCD



1. **Numéro de ligne**
Indique le numéro de ligne dans la mise en page de l'étiquette.
2. **Mode Shift**
Indique que le mode Shift est activé.
3. **Ligne de début / 4. Ligne de fin**
La zone entre la ligne de début et de fin sera imprimée.
Les lignes courtes qui s'étendent depuis les lignes de début/fin indiquent la fin de la mise en page de l'étiquette.

5. Ligne de séparation de blocs

Indique la fin d'un bloc.

6. Curseur

Les caractères sont saisis à gauche du curseur. Indique la position actuelle de saisie des données.

7. Marque de retour

Indique la fin d'une ligne de texte.

8. Niveau de la batterie

Indique le niveau de charge restant. Ce niveau s'affiche uniquement avec une batterie Li-ion.

- Complètement chargée
- Chargée à 50 %
- Charge faible
- Déchargée

9. Mode Maj

Indique que le mode Maj est activé.

10.-15. Guide de style

Indique les paramètres actuels de la police (10), de la taille des caractères (11), du style des caractères (12), du cadre (13), de la largeur des caractères (14) et de l'alignement (15).

16. Dimensions du ruban

Les dimensions du ruban pour le texte saisi sont indiquées comme suit : largeur du ruban x longueur de l'étiquette. Si la longueur de l'étiquette a été définie, apparaît également à droite des dimensions.

17. Sélection du curseur

Utilisez les touches ▲ et ▼ pour sélectionner les éléments de menu et les touches ◀ et ▶ pour modifier les paramètres.

18. Compteur

Indique le numéro actuellement sélectionné/le numéro sélectionnable.

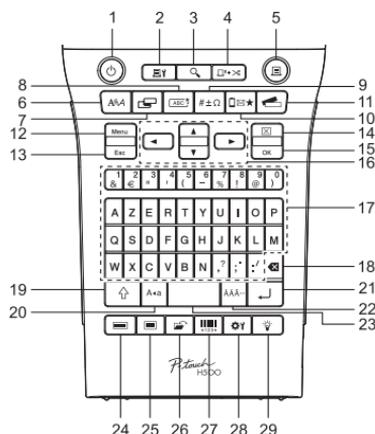
19. Numéro de bloc

Indique le numéro du bloc.

Pour modifier, consultez la section « Écran LCD » à la page 28.

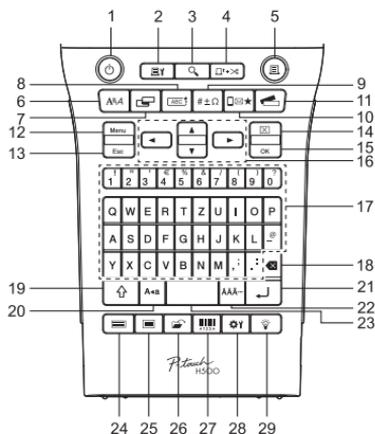
Nom et fonctions des touches

■ Pour la France, Belgique



La langue par défaut est « anglais ».

■ Pour la Suisse



La langue par défaut est « allemand ».

1. Alimentation

Met le P-touch sous et hors tension.

2. Options d'impression

Permet de sélectionner Numérotat. ou Miroir pour l'impression.

3. Prévisualisation

Affiche un aperçu de l'étiquette.

4. Avance&Coup

Fait avancer 24,5 mm de ruban vierge, puis coupe le ruban.

5. Imprimer

Imprime sur le ruban le modèle d'étiquette actuel.

6. Police

- Permet de définir les attributs de caractères de l'étiquette.
- Les attributs de caractères peuvent être définis pour chaque ligne de l'étiquette lorsque le menu Texte est ouvert en association avec la touche **Shift**.

7. Étiquette

Permet de définir les attributs de l'étiquette.

8. Cadre

Utilisez cette touche pour créer une étiquette dont le texte est entouré d'un cadre.

9. Symbole

Utilisez cette touche pour sélectionner et insérer un symbole à partir de la liste des symboles disponibles.

10. Icône

Utilisez cette touche pour sélectionner et insérer une icône à partir de la liste des icônes disponibles.

11. Collection d'étiquettes

Permet de choisir et d'imprimer des collections d'étiquettes.

12. Menu

Permet de définir les préférences de fonctionnement (Langue, etc.) de la P-touch.

13. Esc (Échap)

Annule la commande en cours et revient à l'étape précédente ou à l'écran de saisie des données.

14. Effacer

Efface tout le texte saisi ou tout le texte et les paramètres d'étiquette actuels.

15. OK

Sélectionne l'option affichée.

16. Curseur (▲ ▼ ◀ ▶)

Déplace le curseur en direction de la flèche.

17. Lettres

- Utilisez ces touches pour taper des lettres ou des nombres.
- Les majuscules et les symboles peuvent être saisis en utilisant ces touches en combinaison avec la touche **Maj** ou **Shift**.

18. Retour arrière

Supprime le caractère à gauche du curseur.

19. Shift

Utilisez cette touche en combinaison avec les touches de lettres et numériques pour entrer des majuscules ou les symboles indiqués sur les touches numériques.

20. Maj

Active et désactive le mode Maj.

21. Entrée

- Entre une nouvelle ligne lors de la saisie de texte.
- Entre un nouveau bloc quand elle est utilisée en combinaison avec la touche **Shift**.

22. Accent

Utilisez cette touche pour sélectionner et entrer un caractère accentué.

23. Espace

- Entre un espace vide.
- Rétablit la valeur par défaut d'un paramètre.

24. Modèles

Utilisez cette touche pour sélectionner une mise en page parmi les modèles de mise en page.

25. Mises en page blocs

Utilisez cette touche pour sélectionner une mise en page parmi les mises en page de bloc.

26. Fichier

Permet d'imprimer, d'ouvrir, d'enregistrer ou d'effacer les étiquettes les plus fréquemment utilisées dans la mémoire des fichiers.

27. Code-barres

Ouvre l'écran Réglages Code barres.

28. Réglage

Permet de régler la longueur de l'étiquette imprimée et le contraste de l'écran LCD.

29. Rétroéclairage

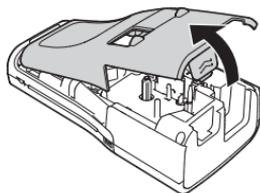
Permet d'allumer ou d'éteindre le rétroéclairage.

Bloc d'alimentation

Piles

- 1** Après vous être assuré que l'appareil est hors tension, retirez le couvercle situé à l'arrière de la P-touch. Si la P-touch contient déjà des piles, retirez-les.

⚠ Assurez-vous que l'appareil est bien hors tension lorsque vous remplacez les piles.



- 2** Insérez six piles alcalines AA (LR6) neuves ou six piles Ni-MH rechargeables (HR6) complètement chargées, en veillant au bon positionnement des pôles (+) et (-) dans le compartiment des piles.

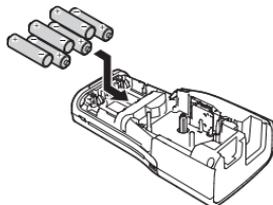
Utilisateurs de piles alcalines

⚠ Remplacez toujours en même temps les six piles par des piles neuves.

Utilisateurs de piles Ni-MH rechargeables

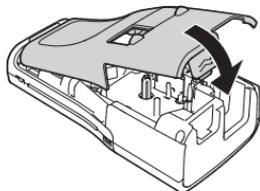
⚠ Remplacez toujours en même temps les six piles par des piles complètement rechargées.

💡 Visitez le site support.brother.com pour obtenir des informations récentes sur les piles recommandées.



- 3** Fermez le couvercle arrière en insérant les trois crochets du bas dans les fentes de la P-touch, puis appuyez fermement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

⚠ Si vous ne parvenez pas à refermer le couvercle arrière, vérifiez si le levier blanc est levé. Si ce n'est pas le cas, levez-le, puis remplacez le couvercle.



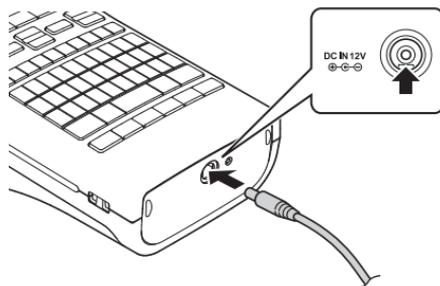
- ⚠ Retirez les piles si vous ne comptez pas vous servir du P-touch pendant une longue période.

PREMIERS PAS

Adaptateur secteur (AD-E001 : en option avec la H500)

Utilisez un adaptateur secteur AD-E001 pour la P-touch. Vous ne pouvez pas utiliser l'AD-18 ni l'AD-24ES.

Branchez directement l'adaptateur secteur sur la P-touch.



1 Insérez la fiche du cordon de l'adaptateur secteur dans le connecteur DC IN 12V de la P-touch.

2 Insérez la fiche de l'adaptateur secteur dans une prise électrique standard.



- Mettez la P-touch hors tension avant de déconnecter l'adaptateur secteur.
- Ne tirez pas sur le cordon de l'adaptateur secteur ou ne le pliez pas.



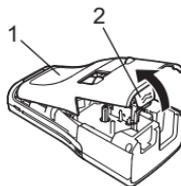
Pour préserver la mémoire de la P-touch lorsque l'adaptateur secteur est débranché, nous vous recommandons d'installer dans l'appareil des piles alcalines AA (LR6) ou des piles Ni-MH rechargeables (HR6).

Utilisation de la batterie Li-ion rechargeable (BA-E001 : en option avec la H500)

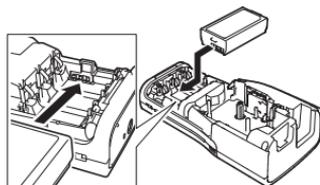
■ Installation de la batterie Li-ion rechargeable

1 Ouvrez le couvercle arrière en appuyant sur le verrou du couvercle.

1. Couvercle arrière
2. Verrou du couvercle



2 Insérez la batterie Li-ion rechargeable dans le compartiment de la batterie.



- 3** Vérifiez que les crochets situés sur le bord du couvercle arrière sont correctement insérés, puis remettez le couvercle en place.

ⓘ Si vous ne parvenez pas à refermer le couvercle arrière, vérifiez si le levier blanc est levé. Si ce n'est pas le cas, levez-le, puis replacez le couvercle.

Retrait de la batterie Li-ion rechargeable

Retirez le couvercle de la batterie et la batterie Li-ion rechargeable, puis remettez le couvercle en place.

■ Charge de la batterie Li-ion rechargeable

La batterie Li-ion rechargeable peut être chargée alors qu'elle est insérée dans la P-touch. Procédez comme suit pour recharger la batterie Li-ion rechargeable.

- 💡
- Avant d'utiliser la batterie Li-ion rechargeable, procédez comme suit pour la recharger.
 - Une charge complète de la batterie Li-ion rechargeable peut prendre jusqu'à 360 minutes.

- 1** Assurez-vous que la P-touch est hors tension. Si la P-touch est sous tension, appuyez sur le bouton  (Alimentation) jusqu'à ce qu'elle s'éteigne.

- 2** Assurez-vous que la batterie Li-ion rechargeable est installée dans la P-touch.

- 3** Utilisez l'adaptateur et le cordon d'alimentation secteur pour brancher la P-touch sur une prise de courant c.a. Le voyant situé à côté du connecteur de l'adaptateur s'allume pendant la charge et s'éteint une fois la batterie Li-ion rechargeable complètement chargée. L'indicateur de niveau de la batterie s'affiche avec trois barres  à l'écran.



Arrêt de la charge de la batterie Li-ion rechargeable

Pour arrêter la charge de la batterie Li-ion, débranchez le cordon de l'adaptateur secteur.

- 💡
- Conseils d'utilisation de la batterie Li-ion rechargeable**
- Rechargez la batterie Li-ion rechargeable avant toute utilisation. Ne l'utilisez pas avant qu'elle soit chargée.
 - La charge de la batterie Li-ion rechargeable doit s'effectuer à une température comprise entre 5 °C et 35 °C. Veillez à ce que la température ambiante se situe dans cette plage lorsque vous chargez la batterie Li-ion. Si la température ambiante se situe en dehors de cette plage, la batterie Li-ion rechargeable ne se rechargera pas et l'indicateur de la batterie restera allumé.
 - Si la P-touch est utilisée alors que la batterie Li-ion rechargeable est installée et que l'adaptateur secteur est connecté, l'indicateur de la batterie peut s'éteindre et la charge peut s'arrêter, même si la batterie Li-ion rechargeable n'est pas complètement rechargée.



Caractéristiques de la batterie Li-ion rechargeable

Comprendre les propriétés de la batterie Li-ion rechargeable vous permettra d'en optimiser l'utilisation.

- Utiliser ou stocker la batterie Li-ion rechargeable dans un environnement exposé à des températures élevées ou basses peut accélérer sa détérioration. Notamment, utiliser une batterie Li-ion rechargeable avec un niveau de charge élevé (90 % ou plus) dans un environnement soumis à des températures élevées accélérera de façon considérable la détérioration de la batterie.
- Utiliser la P-touch alors que la batterie Li-ion rechargeable est installée et en charge peut accélérer la détérioration de cette dernière. Si vous utilisez la P-touch alors que la batterie Li-ion rechargeable est installée, déconnectez l'adaptateur secteur.
- Si vous ne comptez pas utiliser la P-touch pendant plus d'un mois, retirez la batterie Li-ion rechargeable de son compartiment, puis stockez-la dans un lieu frais, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Si vous ne comptez pas utiliser la batterie Li-ion rechargeable pendant une longue période, nous vous recommandons de la recharger tous les six mois.
- Si vous touchez l'appareil pendant que la batterie Li-ion est en charge, vous constaterez probablement que la surface touchée est chaude. C'est normal, et l'appareil peut être utilisé en toute sécurité. Si la P-touch devient trop chaude, arrêtez de l'utiliser.

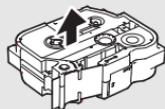
Spécifications de la batterie Li-ion rechargeable

- Temps de charge : environ 6 heures en cas de charge via un adaptateur secteur (AD-E001).
- Tension nominale : c.c. 7,2 V
- Capacité nominale : 1850 mAh

Insertion d'une cassette à ruban

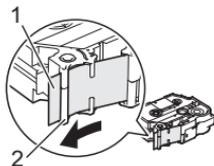
Des cassettes à ruban de 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm ou 24 mm peuvent être utilisées avec la P-touch. Utilisez des cassettes à ruban Brother portant la marque **TZ**.

- ❗ Si la nouvelle cassette à ruban est équipée d'une butée, assurez-vous de la retirer avant d'insérer la cassette.

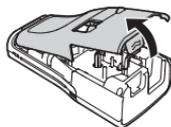


- 1** Vérifiez que l'extrémité du ruban n'est pas pliée et qu'elle passe bien par le guide-ruban. Si le ruban n'y passe pas, placez-le conformément au schéma.

1. Extrémité du ruban
2. Guide-ruban

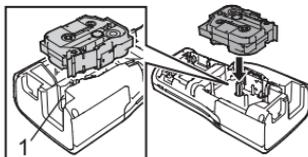


- 2** Après vous être assuré que l'appareil est hors tension, ouvrez le couvercle arrière. Si une cassette à ruban est déjà installée dans la P-touch, ôtez-la en la tirant vers le haut.

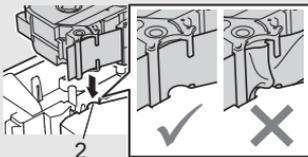


- 3** Insérez la cassette dans le compartiment correspondant en plaçant l'extrémité du ruban face à la fente de sortie du ruban de la P-touch, puis appuyez fermement jusqu'à entendre un clic.

1. Fente de sortie du ruban



- ❗
- Lors de l'insertion de la cassette, assurez-vous que le ruban et le ruban encreur ne grippent pas la tête d'impression.
 - Veillez à ce que le ruban soit bien tendu, puis introduisez précautionneusement la cassette. Si le ruban n'est pas tendu, les parties lâches se prendront dans l'avancée (2) lorsque la cassette sera insérée et le ruban, plié ou plissé, se coincera.



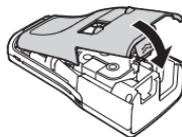
Pour retendre un ruban détendu, tirez le ruban à travers le guide-ruban en vous reportant à l'illustration de l'étape 1.

PREMIERS PAS

4 Fermez le couvercle arrière.



Si vous ne parvenez pas à refermer le couvercle arrière, vérifiez si le levier blanc est levé. Si ce n'est pas le cas, levez-le, puis remplacez le couvercle.



- **Ne tirez pas sur l'étiquette qui sort de la fente de sortie du ruban. Cela provoquerait en effet la décharge du ruban encreur avec le ruban. Si le ruban encreur est déchargé, le ruban peut perdre sa capacité à imprimer.**
- Stockez les cassettes à ruban dans un endroit frais et sombre, à l'abri de la lumière directe du soleil et des endroits poussiéreux, humides et surchauffés. Utilisez la cassette à ruban aussi vite que possible après avoir ouvert le paquet fermé hermétiquement.

Ruban fortement adhésif :

- Pour des surfaces texturées, brutes ou glissantes, nous vous recommandons d'utiliser un ruban fortement adhésif.
- **Bien que le mode d'emploi fourni avec la cassette de ruban fortement adhésif conseille de couper le ruban à l'aide de ciseaux, le coupe-ruban dont est équipée cette P-touch est parfaitement capable de couper ce ruban fortement adhésif.**

Mise sous/hors tension

Appuyez sur la touche **Alimentation** pour mettre la P-touch sous tension.
Appuyez une nouvelle fois sur **Alimentation** pour mettre la P-touch hors tension.



- Votre P-touch est dotée d'une fonctionnalité d'économie d'énergie qui la met automatiquement hors tension (sous certaines conditions d'utilisation) si vous n'appuyez sur aucune touche pendant une période donnée. Reportez-vous à la section « Temps de mise hors tension automatique » pour plus de détails.
- Si des piles sont insérées ou que la P-touch est connectée à une prise électrique via l'adaptateur secteur, les informations de la session précédente seront affichées lors de la mise sous tension.

Temps de mise hors tension automatique

Si vous utilisez l'adaptateur secteur ou la batterie Li-ion, vous pouvez modifier le réglage du temps de mise hors tension automatique.



Lorsque vous utilisez des piles alcalines ou des piles Ni-MH, le temps de mise hors tension automatique n'est pas réglable. (Il est fixé à 20 minutes.)

1 Appuyez sur la touche **Menu**, sélectionnez « Alim auto désactivée » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

2 Sélectionnez la batterie affichée à l'écran LCD à l'aide de la touche ▲ ou ▼ et définissez la valeur voulue en appuyant sur ◀ ou ▶.
Vous pouvez sélectionner « Adapt secteur » ou « Batterie Li-ion ».

3 Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

● Temps de mise hors tension automatique ●

Attribut	Valeur	Attribut	Valeur
Adapt secteur	Dés.	Batterie Li-ion	Dés.
	10 min		10 min
	20 min		20 min
	30 min		30 min
	40 min		40 min
	50 min		50 min
	1 h		1 h
	2 h		
	4 h		
	8 h		
	12 h		

- ⓘ
- Si vous raccordez l'adaptateur secteur à la P-touch après avoir choisi « Alim auto désactivée », le réglage de « Adapt secteur » devient effectif.
 - Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur de la P-touch après avoir choisi « Alim auto désactivée » :
 - si vous utilisez des piles alcalines, le temps de mise hors tension automatique est fixé à 20 minutes ;
 - si vous utilisez la batterie Li-ion, l'appareil s'éteint immédiatement.
 - Les valeurs par défaut sont « 1 h » pour l'adaptateur secteur et « 30 min » pour la batterie Li-ion.

Avance du ruban

- ⓘ
- S'assurer de faire avancer le ruban afin d'annuler tout écart du ruban et du ruban encrue après avoir effectué la mise en place de la cassette.
 - **Ne tirez pas sur l'étiquette qui sort de la fente de sortie du ruban. Cela provoquerait en effet la décharge du ruban encrue avec le ruban. Si le ruban encrue est déchargé, le ruban peut perdre sa capacité à imprimer.**
 - Ne bloquez pas la fente de sortie du ruban pendant l'impression ou l'avance du ruban. Cela provoquerait en effet un bourrage du ruban.

Avancer & Couper

La fonction Avancer & couper fait avancer 24,5 mm de ruban vierge avant de le couper.

- 1 Appuyez sur la touche **Avance&Coupe**.
« Avance&Coupe ? » apparaît sur l'écran LCD.
- 2 Utilisez la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner « Avance&Coupe », puis appuyez sur **OK** ou sur **Entrée**.
Le message « Avance ruban... Veuillez patienter » apparaît lorsque le ruban est avancé, puis il est coupé.

💡 Pour quitter ou annuler cette fonction, appuyez sur **Esc**.

Avancer uniquement

Cette fonction avance le ruban d'environ 24,5 mm et fait sortir une étiquette vierge de la cassette à ruban. Cette action est recommandée lors de l'utilisation de rubans adhésifs textiles devant être découpés à l'aide de ciseaux.

- 1 Appuyez sur la touche **Avance&Coup**.
« Avance&Coup ? » apparaît sur l'écran LCD.
- 2 Utilisez la touche ▲ ou ▼ pour sélectionner « Avance Seule », puis appuyez sur **OK** ou sur **Entrée**.
Le message « Avance ruban... Veuillez patienter » apparaît lorsque le ruban est avancé.



Pour quitter ou annuler cette fonction, appuyez sur **Esc**.

Écran LCD

Contraste de l'écran LCD

Il est possible de changer le réglage du contraste de l'écran LCD sur l'un des cinq niveaux disponibles (+2, +1, 0, -1, -2) afin de rendre l'écran plus lisible. Le réglage par défaut est défini sur « 0 ».

- 1 Appuyez sur la touche **Réglage**.
- 2 Sélectionnez « Contraste LCD » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis définissez la valeur à l'aide de la touche ◀ ou ▶.
- 3 Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



- Appuyez sur la touche **Esc** pour revenir à l'étape précédente.
- Si vous appuyez sur la touche **Espace** de l'écran de réglage du contraste, le contraste est défini sur « 0 » (valeur par défaut).

Rétro-éclairage

Appuyez sur la touche **Rétroéclairage** pour allumer le rétroéclairage.

Lorsque le rétroéclairage est allumé, appuyez une nouvelle fois sur la touche

Rétroéclairage pour l'éteindre.

Le rétroéclairage peut être utilisé quand vous souhaitez mieux voir l'affichage. Par défaut, la fonction est activée.



- Vous pouvez économiser de l'énergie en éteignant le rétro-éclairage.
- Le rétroéclairage s'éteint automatiquement en l'absence d'opération pendant plus de 10 secondes. Il peut être rallumé en appuyant sur n'importe quelle touche. Le rétroéclairage s'éteint lors de l'impression.

Définition de la langue et de l'unité

Langue

1 Appuyez sur la touche **Menu**, sélectionnez «  Langue » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

2 Sélectionnez une langue pour les commandes du menu et les messages affichés sur l'écran LCD à l'aide de la touche ▲ ou ▼.

Vous pouvez choisir une langue parmi les langues suivantes : « Čeština », « Dansk », « Deutsch », « English », « Español », « Français », « Hrvatski », « Italiano », « Magyar », « Nederlands », « Norsk », « Polski », « Portugês », « Português (Brasil) », « Română », « Slovenski », « Slovenský », « Suomi », « Svenska » ou « Türkçe ».

3 Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



Appuyez sur la touche **Esc** pour revenir à l'étape précédente.

Unité

1 Appuyez sur la touche **Menu**, sélectionnez « Unité » à l'aide de la touche ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.

2 Sélectionnez l'unité des dimensions affichées sur l'écran LCD à l'aide de la touche ▲ ou ▼.

Vous pouvez choisir entre « pouce » ou « mm ».

3 Appuyez sur la touche **OK** ou **Entrée**.



Le paramètre par défaut est « mm ».

Appuyez sur la touche **Esc** pour revenir à l'étape précédente.

Utilisation des logiciels P-touch

Cette P-touch est équipée d'un port USB qui permet de la connecter à un ordinateur. Pour utiliser votre P-touch avec votre ordinateur, vous devez installer P-touch Editor et le pilote d'imprimante. Si vous utilisez Windows, installez P-touch Editor, le pilote d'imprimante et P-touch Update Software à partir du CD-ROM fourni.

Si vous utilisez un système Macintosh, vous pouvez télécharger le pilote, le logiciel et les manuels à partir du Site internet Brother support, à l'adresse support.brother.com

Fonctions

P-touch Editor	Met à la portée de tous la création d'une grande variété d'étiquettes personnalisées complexes en utilisant des polices, modèles et clips arts.
Pilote d'imprimante	Permet d'imprimer des étiquettes sur la P-touch connectée en utilisant P-touch Editor sur l'ordinateur.
P-touch Update Software	Permet de télécharger des collections d'étiquettes et d'ajouter de nouveaux modèles d'étiquette sur la P-touch ou dans P-touch Editor. De plus, le logiciel peut être mis à jour à la version la plus récente.

Configuration requise

Avant l'installation, vérifiez si votre configuration système répond aux exigences suivantes :

Système d'exploitation	Windows	Windows Vista/Windows 7/Windows 8
	Macintosh	Mac OS X v10.6.8/OS X v10.7.x/OS X v10.8.x
Disque dur	Windows	Espace disque : 70 Mo minimum
	Macintosh	Espace disque : 500 Mo minimum
Mémoire	Windows	Windows Vista : 512 Mo minimum Windows 7 : 1 Go minimum (32 bits) ou 2 Go minimum (64 bits) Windows 8 : 1 Go minimum (32 bits) ou 2 Go minimum (64 bits)
	Macintosh	Mac OS X v10.6.8 : 1 Go minimum OS X v10.7.x : 2 Go minimum OS X v10.8.x : 2 Go minimum
Écran	Windows	SVGA, couleurs haute définition ou carte graphique supérieure
	Macintosh	256 couleurs ou plus
Autres		Lecteur de CD-ROM

Installation du logiciel et du pilote d'imprimante

La procédure d'installation des logiciels varie en fonction du système d'exploitation de l'ordinateur. Pour télécharger les versions les plus récentes du pilote d'imprimante et des logiciels, visitez le Site internet Brother support : support.brother.com

Pour plus d'informations sur la mise à jour des logiciels, reportez-vous au Guide de l'utilisateur.

Les noms des modèles P-touch affichés dans les écrans suivants peuvent différer de celui que vous avez acheté.



- Ne connectez PAS la P-touch à l'ordinateur avant d'y être invité.
- N'utilisez PAS de concentrateur USB.

■ Windows

- La procédure d'installation est susceptible de varier en fonction du système d'exploitation de votre PC. Windows 7 est utilisé ici à titre d'exemple.
- Si vous utilisez Windows 8, utilisez Adobe® Reader® pour ouvrir les manuels PDF sur le CD-ROM.
Si Adobe® Reader® est installé sur votre ordinateur, mais que les fichiers ne s'ouvrent pas, associez l'extension « .pdf » à « Adobe® Reader® » dans le Panneau de configuration avant d'utiliser le CD-ROM.

- 1** Insérer le CD-ROM d'installation dans votre lecteur de CD-ROM.
Si l'écran du choix de la langue s'affiche, sélectionnez votre langue.

- **Windows Vista/Windows 7 :**
Si l'écran du programme d'installation n'apparaît pas automatiquement, affichez le contenu du dossier du lecteur de CD-ROM, puis double-cliquez sur [start.exe].
- **Windows 8 :**
Si l'écran du programme d'installation n'apparaît pas automatiquement, cliquez sur [Exécuter start.exe] dans l'écran [Accueil] ou affichez le contenu du dossier du lecteur de CD-ROM à partir du bureau, puis double-cliquez sur [start.exe].

- 2** Cliquez sur [Installation standard].



- 1. Installation standard**
Installe P-touch Editor, le pilote d'imprimante, P-touch Update Software et le Guide de l'utilisateur.
- 2. Guide de l'utilisateur**
Affiche ou installe le Guide de l'utilisateur.
- 3. Installation personnalisée**
Permet de sélectionner individuellement en vue de l'installation P-touch Editor, le pilote d'imprimante et P-touch Update Software.
- 4. Brother Support**
Affiche le site web de support (Site internet Brother support).

3 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour terminer l'installation.

4 P-touch Update Software permet de rechercher des mises à jour. Si [Voulez-vous vraiment utiliser P-touch Update Software pour mettre à jour le logiciel avec la version la plus récente ? (Une connexion Internet est requise pour la mise à jour.)] apparaît, cliquez sur [Oui] ou [Non].

Pour rechercher de nouvelles versions des logiciels et procéder à leur mise à jour, cliquez sur [Oui], puis allez à l'étape 5.

Si vous ne souhaitez pas rechercher de nouvelles versions pour les logiciels ou les mettre à jour, cliquez sur [Non] et allez à l'étape 6.

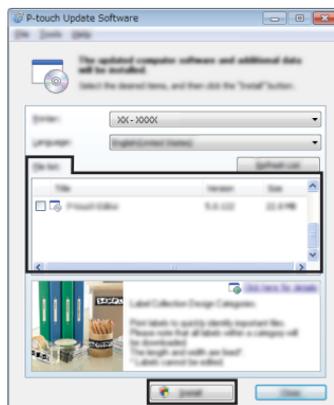


Si vous cliquez sur [Non] ici, vous pourrez lancer P-touch Update Software ultérieurement, à un moment qui vous conviendrait mieux, pour rechercher de nouvelles versions et mettre à jour vos logiciels. Double-cliquez sur l'icône P-touch Update Software sur le bureau. (Votre ordinateur doit être connecté à Internet.)

5 P-touch Update Software démarre.

Si une application apparaît sous [Liste des fichiers], c'est qu'il existe une nouvelle version de cette application. Elle peut être installée en cochant sa case et en cliquant sur [Installer]. Attendez qu'un message s'affiche pour indiquer que l'installation est terminée.

Si aucune application n'apparaît sous [Liste des fichiers], c'est que les logiciels installés sur l'ordinateur correspondent aux versions les plus récentes. Il n'est donc pas nécessaire de les mettre à jour. Cliquez sur [Fermer].



6 Lorsque l'écran de l'enregistrement en ligne de l'utilisateur apparaît, cliquez sur [OK] ou [Annuler].

Si vous cliquez sur [OK], vous accédez à la page d'enregistrement en ligne de l'utilisateur avant que l'installation soit terminée (recommandé).

Si vous cliquez sur [Annuler], l'installation continue.

7 Cliquez sur [Terminer].
L'installation est terminée.



Lorsque vous êtes invité à réinitialiser l'ordinateur, cliquez sur [Redémarrer].

■ Macintosh

- 1 Lancez votre système Macintosh et téléchargez le pilote, le logiciel et les manuels à partir du Site internet Brother support (support.brother.com).

 Les utilisateurs Macintosh peuvent accéder à cette URL directement en cliquant sur l'icône  sur le CD-ROM.

Désinstallation du pilote d'imprimante

■ Windows Vista

- 1 Si la P-touch est raccordée à l'ordinateur et allumée, maintenez le bouton  (Alimentation) enfoncé pour l'éteindre.
- 2 Cliquez sur  - [Panneau de configuration] - [Matériel et audio] - [Imprimantes].
- 3 Sélectionnez [Brother XX-XXXX] et cliquez sur [Supprimer cette imprimante] ou effectuez un clic droit sur l'icône et cliquez sur [Supprimer].
- 4 Effectuez un clic droit dans la fenêtre [Imprimantes], puis cliquez sur [Exécuter en tant qu'administrateur] - [Propriétés du serveur...].
Si la fenêtre de configuration d'autorisation apparaît, cliquez sur [Continuer].
Si la fenêtre [Contrôle de compte d'utilisateur] apparaît, entrez le mot de passe, puis cliquez sur [OK]. La fenêtre [Propriétés du serveur d'impression] s'affiche.
- 5 Cliquez sur l'onglet [Pilotes], sélectionnez [Brother XX-XXXX], puis cliquez sur [Supprimer...].
- 6 Sélectionnez [Supprimer le pilote et le package de pilotes], puis cliquez sur [OK].
- 7 Fermez la fenêtre [Propriétés du serveur d'impression].
La désinstallation du pilote d'imprimante est terminée.

■ Windows 7

- 1 Si la P-touch est raccordée à l'ordinateur et allumée, maintenez le bouton  (Alimentation) enfoncé pour l'éteindre.
- 2 Cliquez sur  - [Périphériques et imprimantes].
- 3 Sélectionnez [Brother XX-XXXX] et cliquez sur [Supprimer le périphérique] ou effectuez un clic droit sur l'icône et cliquez sur [Supprimer le périphérique].
Si un message Contrôle de compte d'utilisateur s'affiche, entrez le mot de passe, puis cliquez sur [Oui].

PREMIERS PAS

- 4** Sélectionnez [Télécopie] ou [Microsoft XPS Document Writer] dans la fenêtre [Périphériques et imprimantes], puis cliquez sur [Périphériques et imprimantes], qui est apparu dans la barre de menus.
 - 5** Cliquez sur l'onglet [Pilotes], puis cliquez sur [Modifier les paramètres de pilote]. Si un message Contrôle de compte d'utilisateur s'affiche, entrez le mot de passe, puis cliquez sur [Oui]. Sélectionnez [Brother XX-XXXX], puis cliquez sur [Supprimer...].
 - 6** Sélectionnez [Supprimer le pilote et le package de pilotes], puis cliquez sur [OK]. Suivez les instructions sur l'écran.
 - 7** Fermez la fenêtre [Propriétés du serveur d'impression]. La désinstallation du pilote d'imprimante est terminée.
-

■ Windows 8

- 1** Si la P-touch est raccordée à l'ordinateur et allumée, maintenez le bouton  (Alimentation) enfoncé pour l'éteindre.
 - 2** Cliquez sur [Panneau de configuration] dans l'écran [Applications] - [Matériel et audio] - [Périphériques et imprimantes].
 - 3** Sélectionnez [Brother XX-XXXX] et cliquez sur [Supprimer le périphérique] ou effectuez un clic droit sur l'icône et cliquez sur [Supprimer le périphérique]. Si un message Contrôle de compte d'utilisateur s'affiche, entrez le mot de passe, puis cliquez sur [Oui].
 - 4** Sélectionnez [Télécopie] ou [Microsoft XPS Document Writer] dans la fenêtre [Périphériques et imprimantes], puis cliquez sur [Périphériques et imprimantes], qui est apparu dans la barre de menus.
 - 5** Cliquez sur l'onglet [Pilotes], puis cliquez sur [Modifier les paramètres de pilote]. Si un message Contrôle de compte d'utilisateur s'affiche, entrez le mot de passe, puis cliquez sur [Oui]. Sélectionnez [Brother XX-XXXX], puis cliquez sur [Supprimer...].
 - 6** Sélectionnez [Supprimer le pilote et le package de pilotes], puis cliquez sur [OK]. Suivez les instructions sur l'écran.
 - 7** Fermez la fenêtre [Propriétés du serveur d'impression]. La désinstallation du pilote d'imprimante est terminée.
-

■ Mac OS X v10.6.8 - OS X v10.8.x

- 1** | Éteignez la P-touch.

 - 2** | Cliquez sur [menu Apple] - [Préférences Système], puis cliquez sur [Imprimantes et fax] (Mac OS X v10.6.8) / [Imprimantes et scanners] (OS X v10.7.x / OS X v10.8.x).

 - 3** | Choisissez [Brother XX-XXXX] et cliquez sur [-].

 - 4** | Fermez la fenêtre [Imprimantes et fax] (Mac OS X v10.6.8) / [Imprimantes et scanners] (OS X v10.7.x / OS X v10.8.x).
La désinstallation du pilote d'imprimante est terminée.
-

Désinstallation des logiciels

N'exécutez cette procédure que si les logiciels ne sont plus nécessaires ou que vous comptez les réinstaller.

Pour désinstaller les logiciels, suivez les étapes habituelles de votre système d'exploitation.

brother

D018EG001

